

Несмотря на все усилия приобщить местных жителей к цивилизации, они предпочитали привычную жизнь (2-я стр.).

# Сургутская

№165 (8248) Среда, 30 августа 1995 года. В розницу цена договорная.

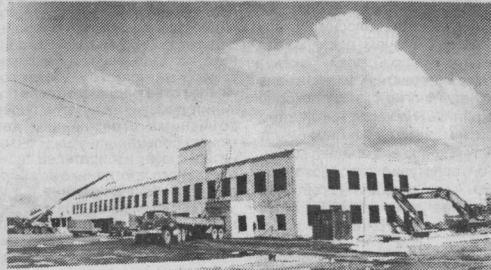
## СТРОИТЕЛЬСТВО длиною в шесть лет

На окраине микрорайона нефтяников, вдоль трассы Сургут-аэропорт расположилось новое двухэтажное сооружение. Это автовокзал, корпус которого вырос буквально на глазах за каких-нибудь полгода.

И сейчас, наблюдая затем, как быстро и слаженно идут строительные работы на заключительном этапе - санитарно-технические, отделочные, и по благоустройству привокзальной площади трудно представить, что это здание - типичный представитель нашего доморощенного долгостроя.

Из бесед с представителями заказчика - начальником отдела капитального строительства АООТ «Сургутнефтегаз» С.С.Черкаевым, я узнал не только об истории данного объекта, но также о всех трудностях, связанных с его строительством.

Началось все с того, что в 1990 году ПО «Сургутнефтегаз» заключило договор с генеральным



подрядчиком ПО «Тюменьавтострой» о строительстве автовокзала два года. Проектно-техническая документация была разработана в Новосибирске и предусматривала использование уже готовых привозных серийных конструкций.

Ударили обе стороны по рукам, и стройка закипела... вплоть до 1991 года, когда генеральная организация была расформирована. Для заказчика наступили нелегкие времена: нужно было начинать все с «нуля» в прямом и переносном смысле, так как начальный цикл - фундамент - был уже частично выполнен.

Пришлось пересмотреть буквально все, начиная с технико-экономического обоснования целесообразности и хозяйственной необходимости нового проектирования и строительства и кончая полной переоценкой проектно-планировочного и конструктивного решения. В результате серийные конструкции были заменены сборными железобетонными, что позволило задействовать мощности местной базы стройиндустрии - завода Жилстроя.

Потом три года ушло на доработки проекта и его согласование. В итоге произошло удорожание строительства, его сметная стоимость выросла до 9,913 тысяч рублей в ценах 1991 года. Уже в июле 1992 года был найден новый генподрядчик - АО «Сургут-

жилстрой». Пришлось демонтировать часть фундамента, так как проектные точки привязки к реальному были завышены.

В настоящий момент строительно-монтажные работы на автовокзале почти полностью завершены - наружные инженерные сети, внутренние сантехнические работы, вертикальная панелировка. Осталась отделочная работа: нужно смонтировать 730 квадратных метров подвесных потолков, облицевать мраморной плиткой часть фасада и настелить мозаичные полы.

Если коснуться архитектурного решения данного сооружения, то о его достоинствах говорит тот факт, что к удобствам пассажиров и обслуживающего персонала предлагается около двух десятков помещений. Это операционный зал, накопитель пригородных пассажиров, комната от отдыха, спальный корпс для матери и ребенка, игровая, кафе на 72 человека с буфетом, который будет работать по принципу самообслуживания, небольшая гостиная, диспетчерская служба вахтовых перевозок, пункт милиции. Для удобства близлежащего микрорайона будет АЗС на шесть тысяч номеров.

Как заявил генеральный директор АО «Сургутжилстрой» А.В.Санин, сдача автовокзала в эксплуатацию планируется в октябре.

Аркадий ГРИШИН.

### КРИМИНАЛ

«ФОРМЕННЫЕ»  
УГОНЩИКИ

Наши доблестные воины по-прежнему проявляют свои «таланты» на криминальном поприще.

27 августа, около 21 часа, у ДК «Строитель» сотрудники милиции задержали двух угонщиков, военнослужащих воинской части №40352 Д. и К., которые разбили форточку в автомашине КРАЗ и собирались покататься на грузовике.

### ЖАЖДА

побудила двух молодых людей совершить грабеж. Развязка событий их явно не устраивала.

28 августа, в половине второго ночи М., 1970 года рождения, и П., 1971 года рождения, в надежде утолить алкогольную жажду направились к одному из ларьков по улице 30 лет Победы, где на глазах

упешившей продавщицы М. открыто «свистнули» с прилавка бутылку вина стоимостью 17 тысяч рублей. В результате стараний работников милиции они будут получать жидкость из крана в ИВС.

### НЕИССЯКАЕМЫЙ «РОДНИК»

Заманчивое название торговой точки иногда привлекает внимание не только покупателей, но и преступников.

28 августа, около трех часов ночи, злоумышленник, разбив витринное стекло, проник в магазин «Родник», расположенный в бахтовом поселке города Лянтор. Набравшись там «под завязку» спиртного и продуктов питания, он хотел покинуть источник обогащения, но на сигнал сработавшей сигнализации прибыли сотрудники отдела охраны и позвали преступника на место происшествия. Им оказался неработающий житель Лянтора, гражданин Т.

Игорь КАЗАКОВ.

### ЭКСПРЕСС-ИНФОРМАЦИЯ

## Мы едем, едем, едем, а приедем не туда

Со вчерашнего дня изменилось движение двенадцати маршрутов городского и пригородного сообщения.

Явление это временное, оно связано с ремонтом участка дороги в микрорайоне нефтяников, который продлится четыре дня.

Предусмотрительной оказалась служба движения СПОГАТ - в салоне каждого автобуса на видном месте вывешена измененная схема движения, которую вряд ли разберут пожилые люди, а они-то в

основном и являются пассажирами общественного транспорта. Не лучше ли было напечатать на то же место объявление о том, что автобусы до конечной остановки в НГДУ не следят. А еще удобнее сообщать об этом водителям в микрофоны: пассажиры - народ рассеянный и не всегда обращают внимание на различного рода рекламу и объявления. В конце концов, объявление водителя с пассажирами - признак культуры обслуживания.

Зоя СЕНЬКИНА.

## Операции на сердце

На учете у сургутских медиков стоят две тысячи больных ишемической болезнью сердца (ИБС). Считается, что сорок процентов из них нуждаются в терапевтической помощи, в шестьдесят в хирургической. Таким образом, оперативное лечение требуется 1200 сургутянам.

Получить его в других городах затруднительно, так как в стране проводится недостаточное количество операций на сердце. Вот и

загорелись сургутские врачи идеей развития в городе кардиохирургии. Хирурги прошли соответствующую подготовку и готовы делать по сто операций на сердце в год.

Что же касается конкретных сроков реализации этой идеи, то все зависит от финансирования. Если будет закуплена необходимая аппаратура, то первые пациенты с ИБС лягут на операционный стол в конце 1996 года.

Андрей МАРКИН

## «Кина» не надо. Даже бесплатного

В течение прошлой недели сургутяне имели возможность бесплатно смотреть фильмы в кинотеатре «Аврора». Как они воспользовались таким подарком фортуной?

Хотя зал был почти полным, в прошлом году бесплатные киносеансы посещало больше народа. В чем причина? Вроде, и реклама была неплохая, да и фильмы демонстрировались далеко не последнего сорта, были даже премьеры.

Выходит, причина в нас самих. Не хотим устроить себе праздник,

сходить в кино. Молодежи интереснее тусоваться на улицах. Люди среднего возраста приходят домой, уставшие от работы, головы заняты семейными проблемами. А пенсионеры проще включить телевизор, чем идти в кинотеатр.

Да и те, кто посещал «Аврору» (кто все, слава Богу), не отличались особой культурой. Кто пузган смеялся, кто комментировал каждую фразу киногероев. Один из сеансов даже пришлось прервать, чтобы выскакивать детей, слишком бурно высказывавших свои эмоции.

Максим БУКАЕВ

## Пополнились ряды сургутского казачества

28 августа православный Сургут праздновал Успение Пресвятой Владычицы нашей Богородицы и Приснодевы Марии.

Об особенностях этого престольного праздника оказалось для 23 казаков, которые в этот день приняли священную казачью присягу, дав клятву на верность Вере, Отечеству и Казачеству.

Благословение настоятеля Сур-

гутского православного Свято-Никольского храма отца Виктора, поздравление атамана Сургутского казачьего округа, есаула Б.М.Аванесова глубоко запали в душу каждого казака.

Анатолий ПОПОВИЧ,  
начальник казачьего  
информационно-идеологического центра.

### Уточнение

15 августа в «СТ» было опубликовано распоряжение главы администрации города Сургута №1206 «О перепланировке квартир и цокольных этажей в жилых домах». Постановляющую часть следует читать так:

1. Запретить:
  - проектным организациям всех форм собственности производить перепланировку или объединение квартир в эксплуатируемом жилом фонде;
  - владельцам жилого фонда давать разрешения собственникам квартир на перепланировку или объединение квартир и сдавать в аренду цокольные этажи жилых домов.
2. Кнарушителям применять меры административной и гражданской ответственности в соответствии с действующим законодательством Российской Федерации.

# Нужна ли ханты цивилизация?

## 2. Интернат в Агане

В поселке Аган, на берегу, в середине 70-х годов стоял школьный корпус, рядом с ним - интернат на 60 человек. Кое, правда, в нем насчитывалось меньше, и извечной проблемой любых педагогических конференций было обеспечение каждого воспитанника спальными местами.

А они, дети интерната, ежевечерне спрашивали разрешения лежать вместе с подругой или с другом. Получив добро, они застихи или лишь шепотом переговаривались друг с другом, до полуночи.

В Аганском интернате вместе с детьми из юрт жили учащиеся Чистоборская-лесозаготовительного участка, расположенного как раз посередине между Аганом и Новогацким. И если таежных ребятишек мы собирали на шлюпке, чистоборские приезжали сами.

Все интернатские кормились и одевались бесплатно, но все равно ханты неохотно отправляли своих детей, особенно мальчиков. Только никто и тогда с родительскими чувствами аборигенов не считался. Нам тогда казалось, что вырываем мы потомков рыбаков и охотников из невежества и тьмы.

Бывало, что мне приходилось прятать детей от родителей в собственном доме. Особенно запомнился случай с Яшой Покачевым, братом Мары Покачевой, сыном Спиридона и Елизаветы. Яшу увезли из юрт тайком, и я спрятала его в своем доме. Следом, словно разъяренная львица, приехала мать. Не найдя в интернате сына, она бросилась за мной, держа в руках длинную жердь с торчащим на конце гвоздем. Благо, кто-то увидел и крикнул мне: удер яши не достичь, Елизавета промахнулась. В великой обиде я отдала сына, которого мать тут же увезла домой и потом еще долгое время не отпускала от себя.

Преинтернатная была небольшая библиотека, книги из которой весь год ходили по рукам. А вот Вася Тыльчин каждый год брал одну и ту же тоненную книжку Виктора Драгунского «Он живой и светится». Бывало, роется-рояется в литературе, другие книжки посмотрят, а выберет эту.

Любимым его занятием была игра в оленей, он и рога из сухих сучьев мастерил, и вожжи прилаивал. Теперь уже, став взрослым, Василий Антонович хранит обычай и традиции своего народа, и к нему, как к толмачу, экскурсоводу, знатоку ездят учные делегации из зарубежных стран.

Самовольные уходы из интерната хоть редко, но случались. Так, в один из очень морозных дней на вечерней поверхке недосчитались мы позову и помчались с возницей в трескучую стужу. Проехав около двадцати километров, остановились в чуме, где у очага, мирно беседуя с хозяином, восторгал Яша Лейк.

ков, прихлебывая горячий чай. Тогда я не удержалась - отхлопала его по щекам. Он только покраснел и виновато, но с укоризненной смотрел на меня.

Стающая радость для всех стала крепнущее материальное благосостояние интерната. Как мы мечтали о гигиенических (так их называли) пластиковых столях, заменивших деревянные с перекладиной-подставкой для ног и вечно закатывающейся клеенкой. Привезти им было целым делом. Однако уже на второй год моей работы в столовой стояли эти новехонькие голубые и зеленые столы с легкими стульями, отчего в зале стало и уютно, и просторно.

В интернате была своя врачебная, кательная. После приезда из леса несколько дней топили баню, выкуривая из волос, одежды детей насыщенных. Причем старшим строго-настороженно наказывали мыть мальши. Однако для пущего доглядя я нередко без разрешения заходила в мойку, независимо, кто там мылся - девочки или мальчики. Последние, чтобы не срамиться, кричали, что мальши они моют. В баню ходили охотно, девочки нередко - и среди недели. Мыли голову, стирали кое-что по мелочам.

Любимыми днями аганской детворы были выходные, так как почти каждую неделю проводили вечера, непременно - день именинника. Готовясь к годовщине образования СССР, два года дети «жили» в различных республиках, имели свою атрибутику, праздники, традиции, флаги, форму и т.д. Республиканцы периодически готовили свои программы.

С бутовце все ужинали, а потом вместе собирались в зале. Вечер затягивался до полночи. После его окончания дети еще долго не могли успокоиться. Конечно, хлопот с ними в такие дни было немало, как, впрочем, и в обычные. Никак не получалось заставить их добраться до подушки и уснуть, что, конечно, выводило из себя ночных нянь.

Осиренно озоровали они во время смены тети Лизы Тарасовой, женщины добросердечной, но ворчливой. Её-то и доводили ребятишки своим хождением, она и жаловалась часто. В конце

концов мы с ней договорились, что она будет подавать мне сигнал, трижды выключая и включая свет. Но номер этот, как говорится, не прошел: дети быстро сообразили, и, как только тетя Лиза подходила к выключателю, чтобы устроить «мигалку», они мгновенно «засыпали».

Осталась в памяти Зоя Покачева, которую, как и многих с ослабленным здоровьем, отпрашивали в санаторно-лесную школу в Лямине. Причем, делалось это без ведома родителей. Приходит отец с матерью из урмана, а чада их нет. Многие с этим покорно мирились. Но когда Антон, отец Зои, не нашел ее в Лямине, тут уж терпению его пришел конец, и он приступил с допросами к нам. А мы, откровенно говоря, и сами не знали о ее судьбе. Лишь месяца через три стало извест-



но, что Зою отправили в Ленинград для лечения.

Бывшие интернатовские воспитанники из Агана, теперь отрезанного от нашего района, в большинстве своем приспособились к жизни. Да и куда им деться, коль скоро на угодьях, где жили Спиридон, Геннадий, Марк, Кузьма Покачевы, Семен, Яков Тырлины, Толя Епаркин, теперь добываются нефть, построили города Покачи, Лангепас, Радужный.

Но некоторых уже нет в живых: туберкулез свалил Толю Епаркина, утонул Семен Тырлин, кочует по тверям Яша Лейков.

И все же, если сравнять с угличскими воспитанниками, аганские оказались более приспособленными к новым условиям. Может, потому, что в тех краях нет такого таежного пространства, как в южной части нашего района - Угите и его населенных пунктов Каюково, Таурово, Тайлаково.

Галина КОНДРЯКОВА.

**В Сургутский ОРС ТПУ АООТ «Сургутнефтегаз» на постоянную работу требуются:**  
официанты 4-5 разрядов, администраторы - со знанием иностранного языка.  
**Оплата по контракту. Прописка обязательна.**  
Пекари - 4-5 разрядов, со стажем работы в хлебопекарной промышленности. Зарплата - 840-970 тыс. руб. Прописка обязательна.  
**Обр.: г. Сургут, ул. Нефтяников, 2, каб. 213, отдел кадров. Тел. 46-27-42.**

# РЕФОРМЫ И ПОПУЛИЗМ - ВЕЩИ РАЗНЫЕ

Однако премьеру Черномырдину, вероятно, придется их совместить. Наша жизнь на ближайшие месяцы уже определена. Не нами, как всегда. На этот раз - выборами в парламент. Как ни странно, более всего предвыборная лихорадка, столь неожиданно захлестнувшая высшие эшелоны власти, скажется не на депутатской нервной системе, а на нашей. Но сейчас, но чуть позже, когда мы реально станем испытывать на своих кошельках результаты борьбы за власть, происходящей на наших глазах.

Именно в связи с выборами критика в адрес правительства в последние времена резко ужесточилась, и в основном со стороны депутатов Госдумы. Найти крайнего, показать заботу об избирателях? Кажется, это наименее логичный ответ, однако на деле позиция думских депутатов более обаянна: стремление как можно больше «пнуть» и очернить в глазах избирателей своего главного противника на выборах - блок Черномырдина.

Вероятно, курс нынешнего премьера и его кабинета не столь гладок, как этого хотелось бы некоторым. Однако курс, пропложенный среди руин (а именно такой представляется сегодняшняя экономика России) вряд ли вообще может быть прямым. Опасность видится вовсе не в неодобрении проводимой правительством политики, а в той форме, в которой депутаты начали его высказывать перед выборами.

Именно после объявления о создании правительственного избирательного блока вместо нормального диалога, когда министры вызывались «на ковер» Госдумы и договаривались с депутатами, занятыми знакомые долги выпады, характерные больше для митингов и предвыборных листовок. В частности, на заседаниях, посвященных обсуждению доклада премьера Черномырдина об итогах первого полугодия 1995 года, преобладали выражения типа «преступная политика правительства» и «страна-гибет», а само несчастное правительство обвинялось вовсех смертных грехах - от «масового недоведения солдат и офицеров» (Сергей Ющенко) до «крупномасштабной алкоголизации страны» (Виктор Илюхин).

Здоровая критика буквально на глазах сменилась криками с пенью утра. Что дальше? Депутаты - уехали «на места» объяснять избирателям, как плохо жить при нынешнем правительстве и как хорошо бы не голосовать за блок Черномырдина. Правительство продолжает работу. И все было бы как обычно, если бы за всем этим не стояла реальная угроза для премьера поддаться соблазну использовать, так сказать, служебное положение, то есть выполнить те попустительства, требование которых Госдума закидала кабинет прежде, чем уйти на каникулы.

Для наших кошельков «попятная» правительства может окаться really выгодной в период до выборов. Потом мы будем пожинать плоды популизма в виде резких скачков и изменений цен, курса рубля, укрепления позиций армии и села и увеличения их доли в бюджете-96.

Курс правительства (имеется в виду экономический курс) принес ощущимые результаты в этом году лишь благодаря жесткости и уверенности Черномырдина, Чубайса и Парамонова. Именно неизменность и попытка довести задуманное до конца вынуждала их иногда прибегать к чисто рекламным трюкам: Чубайс чуть ли не ежедневно стал

Алексей КОНДРАТОВ,  
«Консорциум прессы».

**В Франкфурте-на-Майне  
подписано кредитное  
соглашение о предоставлении 1,3 млрд. дойчмарок  
российскому акционерному  
обществу «Газпром».**

Кредит предназначен для финансирования доли «Газпрома» в немецко-российском проекте МИДАЛ-СТИГАЛ - самом крупном инвестиционном проекте РФ за рубежом.

Проект представляет собой сеть магистральных и отводных газопроводов, проложенных по территории ФРГ. Газопровод СТИГАЛ (проходит от чешско-германской границы до города Рейнхольц) стоимостью 970 млн. DM введен в строй еще в 1992 году. Строительство трубы проводится самим «Газпромом».

Проект представляет собой сеть магистральных и отводных газопроводов, проложенных по территории ФРГ. Газопровод СТИГАЛ (проходит от чешско-германской границы до города Рейнхольц) стоимостью 970 млн. DM введен в строй еще в 1992 году. Строительство трубы проводится самим «Газпромом».

Несмотря на то, что сеть уже введена в строй, финансирование проекта продолжается с учетом его общей продолжительности в 25 лет. По-видимому, этим обстоятельством объясняется то, что кредитное соглашение, в котором участвуют 27 западных банков во главе с Коммерцбанком, предоставлено уже

после завершения строительства.

Кредит выдан на двенадцать лет и не предусматривает негоударственных гарантий и экспортного страхования. Погашаться он будет, по словам представителей «Газпрома», «за счет маркетинга природного газа». Имеется в виду расширение доли «Газпрома» на немецком газовом рынке до 15 процентов к 2010 году. Заемщиком проекта выступает дочерняя компания «Газпрома» Зарубежгаз-Эрдгазбанк-ГмбХ.

Заявление совместного предприятия утверждается, что консорциум банков «дал предложение, значительно превышающее финансовые потребности» проекта. Это обстоятельство, равно как и отказ от необходимости

предоставления государственных гарантий, объясняется тем, что финансирование открыто под уже построенную газовую сеть.

На ранней стадии переговоров о выдаче займа наряду с Коммерцбанком участвовали такие банки, как Дойче Банк, Байрише Хипотекенбанк, Байрише Фрайбанк, Дрезденер Банк. В итоговом составе консорциума фигурируют четыре немецких банка: Дойче Банк, Байрише Хипотекенбанк, Дрезденер Банк и Вексельбанк, каждый из которых инвестирует по 100 млн. DM, семь европейских и японских банков (вложения каждого - по 60 млн. DM) и шестнадцать инвесторов, вкладывавших по 30 млн. DM (среди них Чайз Манхэттен Банк и Ситибанк).

Общие ожидаемые платежи и

поступления по проекту МИДАЛ-СТИГАЛ составят, по оценке газеты «Сегодня», не менее 600 млн. DM в течение всего проектного цикла. В этом случае рентабельность инвестиций (дисконтированные платежи и поступления Discounted Cash Flow) составит 12-15 процентов. При этих расчетах, естественно, не учитываются возможные косвенные выгоды России (в частности, самостоятельный маркетинг газа в ФРГ как фактор давления на переговоры по ценам), которые, не исключено, приведут к более коммерческой эффективности проекта.

Рустам НАРЗИКУЛОВ,  
«Сегодня».

#### УЧЕНЬЕ - СВЕТ

## «Родная речь» всегда в дефиците

Проблема только с учебниками математики за шестой класс. Новых учебников в этом году вообще не получали.

А вот что говорит директор школы №12, Т.Н.Османкина:

- У нас настоящая трагедия с учебниками для первых классов. Не хватает 70 экземпляров «Русского языка» и «Математики», 50 экземпляров «Родной речи». А первых классов в этом году будет 10-12. Со вторыми классами мы что получим: «Математики» не хватает 50 штук, «Русского языка» и «Родной речи» - по 40. Но самое катастрофическое положение - с учебниками для третьих классов. «Родной речи» не хватает 250 штук, «Математики» - 200 штук, «Английского языка» - 50.

Но у нас положение не такое уж плохое. В некоторых школах на параллели укомплектовано два класса, а всего их - шесть семи.

Вообще, я думаю, что государство и не должно обеспечивать детей бесплатными учебниками. Это слишком расточительно.

Родители, отправляя ребенка в школу, сами должны купить ему все необходимые книги. Некоторые так и сделали.

Директор школы-гимназии №16 Т.Ф.Лашакова ответила на наш вопрос следующее:

- С учебниками ситуация у нас благоприятная. Заказывали книги во многих издательствах Томска, Новосибирска, Москвы. Родители достали учебники по экологии. Существует некоторая проблема по вторым классам, но мы стараемся ее решить.

В третьей школе ответили, что обеспечат всех старыми учебниками, хотя они служат уже больше положенного срока.

Ответ директора школы №15 звучал не менее лаконично: «Учебниками мы укомплектованы почти полностью, если не хватает чего-то, то самую малость».

Между тем в некоторых кинотеатрах «История древнего мира» стоит 55 тысяч рублей, а «Букварь» - 20 тысяч. Так что новые знания придется получать из старых учебников.

Максим БУКАЕВ.

#### СВЕРЬТЕ СУДЬБУ

## Астрологический прогноз на 30 августа - 3 сентября

На этой неделе почти все трудности окажутся посильными и преодолимыми, а из возможных поражений вы извлечете необходимые вам в дальнейшем уроки. Дети и их обучение будут в центре вашего внимания. Будьте осторожнее 2-3 сентября: в это время увеличивается опасность травматизма и поражения электрическим током, нервных и сосудистых перегрузок. Конец недели пройдет спокойно!

30 августа может оказаться неспокойным днем. Пуна переходит в Скорпион, страсти накаляются. Зато последний день месяца, 31 августа, вполне гармоничен - сексиль Солнца и Луны даст возможности содержательного, интересного общения супругам обеих полов.

1 сентября - напряженный день: возможны волнения за членов семьи, за детей. Второй половине дня Луна передвигает в знак Стрельца: улучшится настроение, повысится интерес к учебе. Полезно поговорить с детьми, особенно с младшими, об их планах, о школьных привычностях.

2 сентября - сложный день: детям не просто сноса в голову в школьный режим. Квадрат Солнца и Луны может повлечь и реальные труднопреодолимые препятствия. Взаимопонимание в семье достигается с трудом.

3 сентября - душевное равновесие восстановится; конфликты сойдут на нет. Гармония Меркурия и Юпитера будет способствовать хорошему информационному обмену между родителями и детьми: компь-

ютерные игры, совместные чтения и беседы благоприятны для этого дня.

## Астрологический прогноз для деловых людей

Проблемная первая половина недели сменится более благоприятной серединой и исключительно удачным для бизнеса концом недели. Воздержитесь от активных действий до 31 августа, а затем спешно беритесь за дело. Не упустите своего шанса в воскресенье - звезды благоприятствуют вам!

30 августа уточните негативный аспект квадрат Солнца и Юпитера. Будьте осторожнее! Конфликт с властями, или же - просто с оппонентами станет явным и предельно обостренным.

С 31 августа начнется удачный период для бизнеса, для деловой активности любого рода.

1 сентября вы можете неожиданно оказаться втянутыми в длинные нудные переговоры. Если вам предстоит разбирательство в суде, то оно будет длительным, но, вероятно, завершится в вашу пользу.

2 сентября хорошо заключать новые контракты, успешно пройдуть переговоры.

3 сентября, в воскресенье, лучше поработать, а отдохнуть еще успеете! Уточните гармоничный аспект Меркурия и Юпитера, что очень благоприятно для бизнеса. Самые важные дела планируйте на этот день!

## «Газпром» получил кредит в 1,3 миллиарда немецких марок

предприятия «Вингаз» (партнер с немецкой стороны - компания «Винтерсхалл») равна 35 процентам, что и эквивалентно его долевому участию в финансировании газовой сети.

Общая пропускная способность трубопроводов, расположенных по территории ФРГ, Газопровод СТИГАЛ (проходит от чешско-германской границы до города Рейнхольц) стоимостью 970 млн. DM введен в строй еще в 1992 году. Строительство трубы проводится самим «Газпромом» (север ФРГ - франко-немецкая граница), завершен осенью 1993 года, обошлось в 1,9 млрд. DM. Сеть трубопроводов представлена также газохранилищем Реден (Нижняя Саксония) стоимостью около 500 млн. DM.

Общие инвестиции в проект составляют таким образом 4,5 млрд. DM. Доля «Газпрома» в

#### ДУХОВНОЕ ПРОСТРАНСТВО

## Господь избирает немощных...

**Человек серьезно болен: наркотическая трясина засасывает его все глубже и глубже. Сознание затуманено, сила воли подавлена. Он не может справиться со своим недугом... И тогда на помощь приходит Бог, вернее, воскресшая и воскресающая вера в него. И наступает прозрение и выздоровление.**

С Игорем, парнем лет двадцати, я случайно повстречалась возле аллеи нефтяников, когда он вместе с другими прихожанами христианской церкви «Святой жизни» продавал религиозную литературу. Познакомились, разговорились о тайнах бытия, мироздания, зарождении жизни на земле, в общем, обо всем, что может волновать современного человека. Я в своем объяснении этих событий больше опиралась на научные факты, он же ссыпался на главы из Библии.

И все бы так и завершилось обычновенным спором, если бы его слова, сказанные на прощание. Он произнес их, наверное, неосознанно, в пылу помолвки, стараясь тем подтвердить неоспоримое влияние библейских истин на жизнь, здоровье и быть человека. Он сказал, что три года был наркоманом и теперь с Божьей помощью совсем излечился.

Я не смог пройти мимо такого сообщения виду актуальности проблемы наркомании для нашего города, и разговор продолжился на одной из скамеек аллеи.

Из его рассказа я узнал, что он родом из Туркмении, где большинство смолоду занимается наркоманией. Год назад, по окончании речного техникума приехал в Сургут на практику и по «этому» делу попал в тюрьму. Отсидел три месяца, вышел, уехал обратно домой. Потом мать привезла, чтобы заплатить долг в миллион рублей адвокату и судебные издержки.

Сейчас, - говорит он, - я приехал отрабатывать долг и покаялся. Не знаю, где бы был, если бы Бог не нашел меня. Я просто дошел до такой точки в жизни,

Аркадий ГРИШИН.

**Официальный дилер АО «ГАЗ» реализует со стоянки в Н-Новгороде автомобили ГАЗ-31029 (всех моделей), ГАЗ-3302 («Газель»).**

Самые низкие цены в регионе!  
Тел. в Н-Новгороде (8312) 68-69-16.

# ВЫБЕРИ ПРИЗ САМ!



5  
10  
10  
50

50



CCD-SC5



KV-M2155K

SLV-P52EE  
WM-EX112

Минздрав предупреждает: курение опасно для Вашего здоровья

Заполненный купон и поверхности с акцизной маркой от 5-ти пачек сигарет Bond Street отправьте не позднее 15 октября 1995 г. по адресу: Россия, 117168 Москва,

ул.Кржижановского,14, кор. 1, п/о 168

Розыгрыш призов Bond Street будет проводиться в два этапа.

После сортировки купонов в соответствии с призами, указанными участниками, будут отобраны по 1000 выигрышных купонов в каждой из 4 номинаций. И только финальный розыгрыш определит обладателей 5

видеокамер, 10 телевизоров, 10 видеомагнитофонов и 5 плееров.

Были выбраны призы компании SONY-производители электроники самого высокого качества.

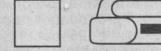
Но... это еще не все!

Всех участников конкурса, прошедших на второй этап, но не выигравших главных призов, - ждет поощрительный приз: футбулки от Bond Street!



## Выбирай и выигрывай!

Фамилия



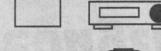
Имя, Отчество



Возраст Адрес (почтовый индекс,



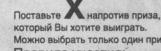
город, улица, дом, квартира)



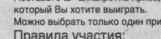
Какие сигареты Вы предпочитаете (ответ не повлияет на Ваши шансы выиграть приз)



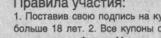
Поставьте X напротив приза, который Вы хотите выиграть.



Можно выбрать только один приз.



Подтверждаю, что мне больше 18 лет. Подпись.



Правила участия:

1. Поставив свою подпись на купоне, Вы заявляете, что являетесь курильщиком и что Вам больше 18 лет. 2. Все купоны, отправленные в компанию "Филип Моррис" и не будущими победителями, будут сохраняться за собой вправе включаться в дальнейшую редактирование, публикации и использование купонов без предварительного уведомления или сплаты участником конкурса. 3. Призы победителей конкурса будут высланы по почте. Ответственность за налоги и прочие расходы, не упомянутые в данном документе, несут победители конкурса. 4. Решение жюри будет окончательным. Победители будут определены путем жребьевки. 5. Фирма Филип "Моррис" и ее агентства не несут ответственности за потериевые, неразборчивые, не полностью заполненные купоны. 6. Призы не обмениваются на денежный эквивалент. 7. После вручения приза фирма-организатор не несет ответственности за его дальнейшее использование.

## ТОО «БРАТЬЯ»

реализует со склада в г.Сургуте холодильники "Бирюса-6" по цене 1.484 тыс. руб., "Бирюса-22" - 1.759 тыс. руб. "Бирюса-14" - 1.564 тыс. руб.

Оптовым покупателям - скидка 10%.

Имеются в продаже:

польская мебель: корпусные стенки, детская мебель: мягкая мебель, кухонные гарнитуры:

стенка "Магнат" - 7.100 тыс. руб.

"Виктория" - 6.300 тыс. руб.

детская стенка "Примус" - 3.700 тыс. руб.

угловая кухня "Вармия" - 11.000 тыс. руб.

офисная мебель, также мягкая мебель совместного производства

"Елена" - диван, два кресла - 6.675 тыс. руб.

"Елена" - диван тройной: диван двойной: кресло - угол: 7.476 тыс. руб.

"Елена" - диван тройной: диван двойной: кресло: угол: 7.654 тыс. руб.

кожаная мебель из массива (раскладная):

"Герцо" - диван тройной: два кресла - 19.936 тыс. руб.

"Граф" - диван тройной: диван двойной: кресло - 21.360 тыс. руб.

Предприятие гарантирует (запись в паспорт) доставку до подъезда.

А также реализует доску 25-мм, доску 50-мм, доску пола 30-мм. вагонку.

Обр.: восточно-европейское шоссе (бывш. трасса Кольца, территория АТП-5, магазин "Мастер"). Тел.: 76-48-06, 76-49-46.

## Чебоксарский центр «Микрохирургия глаза»

с 30 августа по 2 сентября

проводит очередное обследование органов зрения при заболеваниях: катаракта, глаукома, конъюнктивит, близорукость, дальтоничность, атрофия зрительного нерва, пигментная дистрофия сетчатки.

Наш адрес: ул. Лермонтова, 5/1. Тел. 33-71-28, 33-15-72.

### Учебный комбинат "Северавтотранс" производит

подготовку водителей категорий "В", "С", "Д", с "В" на "В", "С", "Е", подготовку на перевозку опасных грузов.

Обучение в дневное и вечернее время. Начало занятий - 28 августа в 17.00.

Обр.: ул. 80 лет СССР, 17 (бывш. техникум Северавтотранс). Тел.: 77-88-87.

## ПЯТЬ

механическую лопату на базе трактора "Беларусь".

Тел.: 76-61-36 (с 9 до 18 часов), 33-72-79 (с 19 до 21 часа).

## ПРОДАЮТ —

А/м ВАЗ-21043. 1994 года выпуска цвет белый. 5-ступенчатая коробка передач, сигнализация. Тел.: 34-08-41, 33-64-19.

Трехкомнатная квартира моспроекта на втором этаже по ул. Пушкина. Тел.: 22-25-21.

Шубы каракульевые (черные, коричневые). Тел.: 22-04-97.

Иж-2715, недорого. Цена - 12.5 млн. руб. А/м "Москвич-2141", пробег 21 тыс. км. в отличном состоянии, цвет серый. Тел.: 22-98-20 (до 22 часов).

А/м "Опель-седан" 1993 года выпуска, в хорошем состоянии и аль "Опель-рекорд", двигатель 2.0 л. на запчастях. Тел.: 39-41-19 (с 8 до 18 часов).

Гарантия в городе. Тел.: 33-81-19.

ГАЗ-31029051. 1994 года выпуска, деревянный салон, магнитола "RIONEER". Тел.: 22-49-08 (посл. 20 часов).

Капитальный гараж ул. Островского, 4.5/Х, кессон-3Х, входят в "Азель". Тел.: 33-44-68 (посл. 18 часов).

А/м БМВ-528i. 1994 года выпуска, в отличном состоянии. Тел.: 33-82-35 (до 18 часов).

Цемент М-500 в тачках, рубриод РКП-350, маты минераловатные ДВП, пакеты ОЗС. Тел.: 39-05-32, 39-05-99.

А/м БМВ-528i. 1994 года выпуска, в отличном состоянии. Тел.: 33-82-35 (до 18 часов).

А/м БМВ-528i. 1994 года выпуска, в отличном состоянии. Тел.: 33-82-35 (до 18 часов).

Дачный участок в котт. "Искра", имеется дом, теплица, колодец, вода, электропроводка, 5 минут до о. авт. №9. Тел.: 35-20-10.

## ТОО "СИБГАЗТРАНС"

производит установку газового оборудования на автомобили ГАЗ, ВАЗ, АЗЛК для работы на сжиженном газе, а также их заправку.

Обр.: пос. Кедровый, автомобильная газонаполнительная станция.

**ОРГАНИЗАЦИЯ ЗАКЛЮЧАЕТ ДОГОВОРЫ НА ПОСТАВКУ КАРТОФЕЛЯ, ВЫРАЩЕННОГО В КЕМЕРОВСКОЙ ОБЛАСТИ.**

**Тел. в г. Кемерове (8-3842) 28-22-05.**

нужные квартиры в г. Сургуте, другую - в г. Екатеринбурге). Возможны варианты Тел.: 39-44-25

Две однокомнатные квартиры ландронка на трехкомнатную квартиру. Обр.: ул. Студенческая, 13, кв. 2.

Четырехкомнатную квартиру на две двухкомнатные квартиры ленпроекта в центральных районах города. Первый и пятый этаж не предлагать. Тел.: 22-46-09.

Четырехкомнатную квартиру ленпроекта на трех- и однокомнатную квартиру. Тел.: 22-46-09.

Двухкомнатную квартиру моспроекта на трех-, четырехкомнатную квартиру ленпроекта или моспроекта улучшенного типа. Тел.: 33-78-20, 34-19-96.

Однокомнатную квартиру 112 серии (1-й этаж) в 25-м кирп. на двухкомнатную квартиру в центре города. Тел.: 33-61-18 (посл. 18 часов), 34-09-57 (в раб. время).

Трехкомнатную квартиру в г. Нижнекамске (Татарстан) на равноценную в г. Сургуте. Тел.: 22-68-59 (раб.).

Огромное спасибо отделению санатория №5940. Сургутскому участковым врачам, соседям, знакомым за оказанную помощь в похоронах

**АНТОНОВА Анатолия Михайловича.**

Жена, дети.

## МЕНЯЮТ —

Двухкомнатную квартиру ленпроекта на однокомнатную квартиру ленпроекта с доплатой, в центральных районах города. Обр.: ул. Лермонтова, 4, кв. 87.

Трехкомнатную квартиру в городе Саранске (Мордовия) на квартиру в г. Сургуте. Тел.: 33-44-38.

Трехкомнатную квартиру ленпроекта в восточном районе города в г. Тюмень и однокомнатную в г. Сургуте. Окна и старый проект не предлагать. Тел. 33-33-48.

Трехкомнатную, выплаченную, кооперативную квартиру в г. Екатеринбурге на равноценную или двух- и однокомнат-

Учредители: Сургутская городская Дума и коллектив редакции.

Издатель - комитет по средствам массовой информации и полиграфии администрации Ханты-Мансийского автономного округа.

Газета выходит с 23 октября 1994 года.

Зарегистр. Сург. горсоветом. Реш. №2146 от 15 ноября 1990 г.

Адрес: г. Ханты-Мансийск, ул. Мира, 5.

Подписано в печать: по графику - 17.00.

Фактически - 16.30.

Тираж 20.000. Заказ №4177.

Затраты на объявление и ответственность несут рекламодатели.